



**Uvnitř si přečtete:** Rozhovor o výstavbě sídla ZZS • Jak pokračuje sbírka na nový betlém • Příběh mladého myslivce a jelena • První zápas fotbalových minižáků • 3. Svatomartinský sjezd • Co je nového ve Ski areálu Belvedér • 4. ročník česko-německého pochodu na Juránkovu chatu

MĚSÍČNÍK MĚSTA ROČNÍK XIII ŘÍJEN 2013 ZDARMA [www.sumavanet/zeleznaruda/zpravodaj](http://www.sumavanet/zeleznaruda/zpravodaj) [www.facebook.com/ZeleznorudskyZpravodaj](http://www.facebook.com/ZeleznorudskyZpravodaj)

## VÝHERCI LETNÍCH ŽELEZNORUDSKÝCH SOUTĚŽÍ VYLOSOVÁNÍ!

3. října v 8 hodin došlo v ITC v budově železnorudského Městského úřadu k slavnostnímu vylosování výher z řad účastníků tradičních letních soutěží Železnorudské vrcholy VI a Železnorudskem na kole IV. Letos turisté putovali nad očekávání zajímavou naučnou stezkou Historie obce Špi-

čák s pěknými výhledy ze sjezdovek. Z 200 účastníků vybrani zástupci MÚ a jedna sponzorka zodpovědně a s radostí postupně vylosovali 24 šťastlivců. Cyklisté poznávali technická zařízení a památky. Na hodnotné ceny se může těšit 21 ze 152. Výherci jsou třeba z Brna, Břeclavi, Sušicka a Plzeňska, štěstí se opět usmálo i na jednu místní obyvatelku. „Čtvrtá stovka v polovině, to je pěkné a solidní,“ pochvaluje si Václav Šebelík z ITC celkový počet soutěživých.

Letošní ročníky soutěží proběhly od 25. 5. do 29. 9. včetně. Jejich pořadatelem je každoročně Město Železná Ruda prostřednictvím ITC. Pořádání soutěží si klade dva cíle – motivovat návštěvníky Železnorudska k návštěvě dosud nepoznaných koutů Šumavy a způsobit tak, aby se sem rádi vraceli. Obojí se daří. Lidé si soutěže oblíbili, sbírají otisky razítek, dodržují soutěžní pravidla a nemohou se dočkat dalších ročníků. O to více se organizátoři snaží přijít s každým s něčím novým, ať se s příbývajícími léty počet možných tras tenčí. „Mimořádnost ro-

čníku spočívá v tom, že letos se neztrácela razítka na jednotlivých stanovištích, nepočítáme-li ztrátu jednoho jediného pouhé 4 dny před ukončením soutěže,“ dodává pan Šebelík ještě.

Vyhrát se daly kupříkladu knihy, mapy a knižní průvodce, poukázky na občerstvení a konzumaci v restauraci, dorty, víkendové pobyty pro 2 – 4 osoby, vouchery na pronájem čtyřkolky, procedury, masáže, vstup do wellness a fitness centra, bytové dekorace, certifikované výrobky či poukaz na servis služby – ski.

Úspěch takových podniků vždy závisí na štědrosti sponzorů. Ze Železných Rud jsou to: Bar Big Apple, Bowling Turner, Café Charlotte, cukrárna Sněhurka, hotel Belveder, penziony Alfa, Alpský dům, Habr, dále Rustikál, řeznictví Šnebergr, Shop N, Ski Snow Max a Město Železná Ruda. Ze Špičáku sponzorují chata Rebel, hotely Karl a Orea Wellness Hotel Horizont. Penzion Družba je sponzorem z Hojsovy Stráže a Ing. Ladislav Řežáb z nakladatelství Kletr z Plzně. Patří jim upřímný dík.

*Lucie Charlotte Kopecká*



MAKE-UP

PODZIM  
NA KÁŘE BARVY  
VEZE  
ALEJEMI SADY LESY  
POKAPÁVA' OKREM  
MEZE  
NAMOČÍM SI V LISTÍ  
JITĚTCE  
NANEŠU SI PODZIM  
LEHCE  
NA TVÁŘE

*PODZIM*



Zleva připraveni losovat: Milan Kříž, Libuše Löffelmannová, Renáta Procházková, Jakub Frenzl, Václav Šebelík a Vlastimil Valeš, Foto LCK

**Okénko****z radnice**

Volby do Poslanecké sněmovny Parlamentu ČR se budou konat podle zákona č. 247/1995 Sb. o volbách do Parlamentu ČR a o změně a doplnění některých dalších zákonů ve dnech 25. a 26. října 2013.

**1) Dne 1. 10. 2013 byli jmenováni zapisovatelé pro jednotlivé volební okrsky, a to:**

pro volební okrsek č. 1 – Železná Ruda je zapisovatelkou Ivana Vilišová,  
pro volební okrsek č. 2 – Špičák je zapisovatelkou Jana Lásková,  
pro volební okrsek č. 3 – Hojsova Stráž je zapisovatelkou Dagmar Blechová.

**2) Voličské průkazy lze vydávat až od 10. října 2013.**

Voliči mohou podávat žádosti o vydání voličských průkazů, a to buď písemným podáním opatřeným úředně ověřeným podpisem voliče nejpozději do 18. 10. 2013, nebo při osobní návštěvě MěÚ do uzavření stálého nebo zvláštního seznamu, to je do 23. 10. 2013.

## Zprávy ze Správního

### Jubileá – říjen

Blahopřejeme říjnovým jubilatům, kteří slaví kulaté a půlkulaté výročí:

*p. Hana Staudiglová, Železná Ruda*  
*p. Antonie Legátová, Železná Ruda*  
*p. Miroslav Hrach, Železná Ruda*  
*p. Zdeňka Sekelová, Železná Ruda*  
*p. Jaroslav Bešta, Železná Ruda*  
*p. Alois Jand'ura, Železná Ruda*

Zároveň blahopřejeme našim dalším spoluobčanům nad 80let, kteří v měsíci říjnu oslaví své narozeniny:

*p. Olga Marešová, Špičák*

Všem přejeme pevné zdraví, hodně radosti a spokojenosti a do dalších let jen to nejlepší.

*Sociální komise*



## Doplňující informace k volbám do Poslanecké sněmovny Parlamentu ČR 2013

**3) Hlasovací lístky budou občanům dodány nejpozději do 24. 10. 2013.**

V případě, že občan z nějakého důvodu hlasovací lístky neobdrží, bude mu ve volební místnosti OVK vydána nová sada hlasovacích lístků.

**4) Dne 23. 10. 2013 uzavře Městský úřad Železná Ruda, správní odbor stálý seznam voličů.**

**5) V případě dotazů nás neváhejte kontaktovat osobně, telefonicky či e-mailem.**

*Caroline Zahradníková  
– MěÚ Železná Ruda, Správní odbor*



*Podtitulek: V září navštívili zástupci města Železná Ruda městečko Zernez ve Švýcarsku. Návštěva se uskutečnila po předchozím jednání a zastupitelé obou obcí zahájili jednání o budoucí spolupráci. Na snímku zleva místostarosta Milan Kříž, starosta Michal Šneberger, starosta města Zernez René Hohenegger, Claudio Taisch, zastupitel, tajemník města Corsin Scandella. Švýcarští zastupitelé navštíví Železnou Rudu na jaře příštího roku, kde budou jednání pokračovat.*

## Pozvánka na dobové historické dokumenty

**„Tajemství Čertova jezera“ a „Archivy z jezera“**

*TJ Tatran Železná Ruda a ředitelství Základní školy Karla Klostermanna v Železné Rudě zvou všechny pamětníky a milovníky historie na ojedinelou událost.*

*V budově školy můžete ve středu 30. října od 18 hodin vidět původní dokumenty Československé televize o akci Neptun z roku 1964.*

*Akci připravil publicista Zdeněk Roučka pod patronací Michala Šnebergra, starosty Železné Rudy. Unikátní dokumenty o největším podvodu StB již nelze v původní podobě nikde zhlédnout. !!!!! Nenechte si ujít !!!!!*

## Sbírka na nový betlém nezůstala bez odezvy

Už po jednom měsíci od prvního článku o novém betlému můžu opravdu a ze srdce poděkovat těm, jejichž příspěvím se k dnešnímu dni (25. 9.) sešlo 26.000,- Kč. Je překvapivé a také potěšitelné, že prvními a štědrými dárci jsou převážně místní důchodci. Také němečtí věřící, kteří tu 7. 9. tradičně slavili poutní mši svatou, darovali na tento účel 6.100,- Kč (tedy 240 Euro). A tak známý velhartický řezbář Karel Tittl může na díle směle pokračovat a dost možná, že do letošních Vánoc stihne udělat víc jak tři figurky. O letošních Vánocích tak v betlému uvidíme nejen Svatou rodinu.

Od pondělí 7. 10. mají zájemci možnost spatřit v kostele rozpracovaný betlém, na němž pan Tittl intenzivně pracuje. Postup prací na našem betlému také zachytila Česká televize a bude jej dávat v některém předvánočním pořadu Toulavá kamera.

Pan Tittl také dodržel své slovo a už koncem srpna se na náš starý betlém přijel podívat, aby zjistil jeho stav a případnou použitelnost některých částí. Shodli jsme se na tom, co s tím dosavadním (postavy po opravě zůstanou v kostele, domek však nabídneme k odkoupení) i na tom, že nový betlém by měl vypadat uceleně a také ma-



Umělecký řezbář Karel Tittl z Velhartic při práci na betlému pro Železnou Rudu, který bude umístěn v místním kostele

nipulace s ním by měla být jednodušší. Proto domek i pozadí prý budou skládací a obě tyto části nám pan Tittl vytvoří zdarma. Máme se tedy na co těšit.

Lidmila Kováčsová

## Horské chaty na nejbližších šumavských vrcholech - kontakty a provozní doby - podzim 2013 až jaro 2014

### Horská chata Pancíř

• do 31. 10. 13 provoz denně 9.00 – 16.00, poté bude chata uzavřena. V provozu bude opět denně od zahájení provozu LD v zimní sezoně. Tel.: +420 602 289 805, e-mail: KLAŠTERKOVA.V@seznam.cz, www.pancir.wz.cz

### Osserschutzhaus, Fam. Augustin – horská chata na Ostrém

• do 1. neděle v listopadu otevřeno denně. Dále otevřeno: 26. 12 – 6. 1. denně, od 6. 1. 14 do 1. 5. 14 otevřeno každou nedělí. Masopust: otevřeno neděle – úterý, Velikonoce: Velký pátek – Velikonoční pondělí. Tel.: +49 9943 1351, +49 9948 1049, www.waldverein-lam.de

### Arberschutzhaus, Eisensteiner Hütt'n – Velký Javor

• denní provoz 10.00 – 17.00 hod. do 3.11.13, od 4.11. do zahájení zimní sezony mimo provoz. Tel.: +49 9925 94140, www.arberschutzhaus.de, www.arber.de

### Chamer Hütte – Malý Javor

• do 31.10. otevřeno denně, 11.00 – 17.00, dále denně otevřeno od 24.12.13 do 31.3.14 Tel.: +49 9924 94 31 26, www.sc-bodenmais.de

### Falkenstein-Schutzhaus, Michael Garhammer – horská chata na Gr.Falkensteinu

• do 3.11.13 otevřeno denně, 10.00 – 17.00. Dále denně otevřeno od 26.12.13 do 6.1.14, poté do

cca 15.3.14 v provozu vždy PÁ, SO, NE. Tel.: +49 9925 90 33 66, www.1315m.de

### Rachelschutzhaus (Waldschmidthaus), Kurt Eibl – horská chata na Velkém Roklanu

• v provozu dle povětrnostních podm. do 10. 11/2013, poté od 4/2014 Tel.: +49 172 7850362, www.waldschmidthaus.eu

### Lusens Schutzhaus, Ilse Dankesreiter – horská chata na Luzném

• do 20.10.13 otevřeno denně 9.00 – 18.00, poté vzhledem ke změně nájemce zatím není provozní doba stanovena. Tel.: +49 8553 1212, www.lusenschutzhaus.de

Václav Šebelík, ITC



Chata na Roklanu, Foto Václav Šebelík

## Senioři děkují za možnost poznávat Šumavu

Senioři ze Železné Rudy děkují správě NP Šumava, jmenovitě panu inženýrovi Tomáši Faitovi, panu Kecovi a dalším členům, kteří je doprovodili při jejich výletech na Poledník, Stodůlky a k Rokytě s výkladem o historii staré Šumavy. Železnorudští senioři jsou vděční za umožnění těchto výletů. Viděli jsme kus Šumavy, i když bylo smutné spatřit ty zničené lesy. Máme radost, že to účastníci všech věkových kategorií zvládli.

Marie Antoňová

Na fotu rozhledna na Poledníku



• Ze školy i za školou • Ze školy i za školou •

**ZPRÁVY Z MATEŘSKÉ ŠKOLY**

Nový školní rok v MŠ začal ve třech třídách – Sluníčka, Čmeláci, Broučci. V prvním týdnu měsíce září nás navštívilo divadlo „Dráček“ s pohádkou „Čarodějná škola“. Hned zmizely slzičky našich nejmenších (stesk po mamince) a všechny tvářičky zářily úsměvem.

Slunného počasí využívaly všechny paní učitelky k delším výletům do okolí Železné Rudy. Broučci, jako nejstarší děti v MŠ, se vydali na několik výletů – na Hofmanky, vláčkem do Alžbětína, do lesů mezi Železnou Rudou a Špičákem. Pěkné dětské hřiště u Belvederu navštívili Broučci i Čmeláci. Čmeláci byli u skřítků u Pohádkové cukrárny a mooc se jim vyprávění o Šumavě líbilo, a proto šli i cestu skřítků na hotel Grádl. Nejmladší Sluníčka zatím poznávají nejbližší okolí mateřské školy.

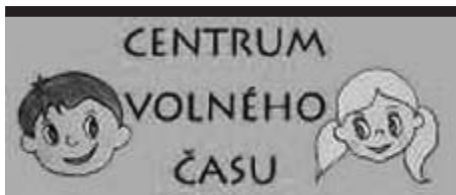
Děti na svých turistických výletech poznávají spoustu nového z přírody, zažívají různá dobrodružství, otužují se na zdravém vzduchu. Pohyb dětí je nej-přirozenější a nejlepší pro jejich celkový vývoj.

Ludmila Havelková

**Děti si užily divadlo a výlety**



Čmeláci na cestě za skřítky



Zdravím děti, rodiče, příznivce a podporovatele CVČ. Dovolím si opět po měsíci podat pár informací k činnosti centra.

„**Němčina s Andreou**“ se pro děti roz-běhla. Rozšiřujeme nabídku pro zájemce z řad dospělých. Tento kurz lze nazvat "Věčný začá-tek". Jednalo by se o začátečníky až mírně pokročilé. Lektorkou je opět rodilá mluvčí Andrea Scheidermeier, vystudovaná lektorka s certifikátem pro výuku cizinců. Koordinátorkou

**Podzimní činnost CVČ už běží!**

výuku je Jitka Pourová. Zájemci se, prosím, hlase Jitce Pourové, mobil 608 248 339. Cena 5 EUR/hodina. Maximálně 5 účastníků, termín konání středa od 20 do 21 hodin v prostorách CVČ.

„**Výtvarný kroužek s keramikou**“ zahájil činnost ve čtvrtek 10.10. 2013 od 15 hodin v ke-ramické dílně CVČ. Lektorkou je Kateřina Strnadová. Další zájemce o keramiku rádi uvítáme. Cena 40,-Kč/lekce.

„**Tvořivé večery pro ženy**“, ona aktivita nejen pro kreativní ženy začíná prvním setkáním v úterý 22. 10. 2013 od 18 hodin. Téma prvního setkání bude fimo hmota a šperk. Kontakt na Mi-lušku Amortovou, mobil 728 609 640.

Chci věřit, že nabídka podpůrného poradenství nevyplekala. Jedná se povídání o tom, jak jde život. Povídat si lze formou individuální i skupinovou. Lektorem či moderátorem takových setkání je Sláva Kulich, kontakt pro případné zájemce – mob. 774 240 257 po 19. hodině. Konání opět v pro-storách CVČ.

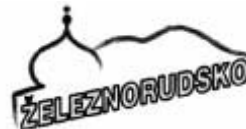
Věřím, že naplníme Vaše očekávání stejně tak, jako očekávání Vašich dětí.

Sláva Kulich, CVČ



**Železnorudsko Vás baví!**

**Kalendářní přehled akcí**



**Akce:**

**Kontakt:**

**Pořadatel/místo:**

26. 10.	<b>Soutěž o „Nej...šumavský gulášek“ - 6. ročník</b> – laici i profesionálové se utkají v kuchařském umění, hudba a zábava vše doprovodí...	376 397 016	Hotel Belveder
27. 10.	<b>Retro-race</b> Retro závod a zároveň letní závěrečka...	376 397 167	SKI&BIKE areál Špičák / Sport.areál Špičák

**Výstavy a expozice na Železnorudsku:**

- **Historické motocykly** – stálá expozice v „Zámečku“ v Železné Rudě
- **Historie lyžování na Železnorudsku** – stálá expozice v „Zámečku“ v Železné Rudě
- **Český kráter** – stálá geologická expozice v „Zámečku“ v Železné Rudě
- **Pivníckovo a Křemelníčkově království** – Tř. 1.máje, vedle Pohádkové cukrárny, provozní doba:  
leden – duben: ST, SO, NE, 10.00 – 16.00  
květen – září: ÚT-NE, 10.00 – 17.00  
říjen: SO, NE, 10.00 – 16.00  
listopad, prosinec – mimo provoz Tel.: 737 441 332

**Colorado, Wyoming, J. Dakota – fauna a flora na fotografiích V. Chabry** – výstava je umístěna v ZŠ K.Klostermanna

**Akce „Neptun“** – výstava k největší mystifikaci z období studené války, nález beden s tajnými nacistickými dokumenty v Černém jezeře...  
Muzeum Šumavy Železná Ruda, červenec – září 2014

Upřesnění k akcím, příp. jejich doplnění, naleznete v Železnorudském zpravodaji, na Facebooku ŽZ nebo na [www.sumava.net/itcruda/](http://www.sumava.net/itcruda/), ITC Ž. Ruda, tel./fax: 376 397 033, e-mail: [itcruda@sumava.net](mailto:itcruda@sumava.net)

## Naši podnikatelé a služby

### Novým nájemcem Ski areálu Belvedér je olympionik Marcel Maxa

*S postupujícím podzimem je na horách už jen krůček k sezóně zimní. Pro místní i návštěvníky Železnorudska, kteří pravděpodobně už teď řeší, kde se budou věnovat oblíbeným zimním sportům, máme dobrou zprávu. Po několika špatných sezonách, zaviněných hlavně vleklými spory majitele a dřívějších provozovatelů Ski areálu Belvedér s majiteli pozemků, se konečně podařilo dojít ke shodě zúčastněných stran. SA Belvedér tedy bude i nadále v provozu a má pro vás nachystáno plno novinek.*

Novým nájemcem areálu není nikdo jiný, nežli desetinásobný mistr ČR ve sjezdovém lyžování, olympionik z Nagana, špičácký rodák Marcel Maxa. A to je pozitivní zpráva z více důvodů. Jednak jde Marcel do své nové role s opravdovým zápalem a velkou obětavostí, ze svých prostředků pořizuje nutné dovybavení areálu, intenzivně vylepšuje stav všeho zařízení a navíc připravuje i řadu novinek, jež potěší všechny lyžaře, kteří areál budou využívat. Současně je potěšitelné, že se vrací kvalitní rodák z Prahy zpět na Šumavu, zatímco běžný je pohyb schopných lidí směrem opačným. Železná Ruda má tedy o jednoho dobrého a schopného občana víc a navíc i o jednoho výborného sportovce, který je připraven své bohaté zkušenosti předávat mladým nadějím. Je dobré, že alespoň občas zafunguje přísloví "dobří holubi se vracejí".

Pro informaci těm, kteří Belvedér v posledních letech přestali využívat, uvádíme, že pro novou sezonu budou k dispozici čtyři vleky a dvě padesátimetrová lana pro nejmenší začátečníky. Celková přepravní kapacita vleků je 2 750 osob za hodinu. Všechny tři sjezdovky areálu budou intenzivně zasněžovány umělým



Nový nájemce Ski areálu Belvedér Marcel Maxa se těší na zimní sezónu

sněhem a na jedné z nich bude provozováno minimálně dva dny v týdnu večerní lyžování (bude upřesněno do listopadu 2013).

Areál nabízí kromě vleků a kvalitně denně upravených sjezdovek také rychlé občerstvení, kde bude možné se současně ohřát, výuku dětí i dospělých instruktory lyžařské školy Sunski ([www.sunski.cz](http://www.sunski.cz)), půjčovnu lyží, snowboardů, skialpinistické i běžecké výstroje a tréninky oddílům závodního lyžování i snowboardingu (mimo víkendy). Stejně tak je připraven vycházet vstříc školám při zajišťování školních kurzů.

Velkou výhodou areálu je možnost parkování zdarma s dostatečnou kapacitou, jež umožňuje, že místo k zaparkování najde každý návštěvník téměř vždy. Navíc je parkoviště velmi blízko ná-

stupních stanic vleků. Vše uvedené ve spojení s vhodnými profily a šířkou tratí uspokojí jak náročné lyžaře, tak i začátečníky. Zvláště přátelsky se Marcel Maxa zachoval k dětem a rodičům s dětmi, když rozhodl o bezplatném lyžování dětí do tří let a rovněž o bezplatném lyžování jednoho dítěte do 8 let, pokud bude lyžovat v doprovodu jednoho z rodičů. Navíc při využití výuky v lyžařské škole dostanou děťtí i dospělí žáci dvacetiprocentní slevu jízdného. Připraveny jsou i zajímavé rodinné a celosezónní permanentky. Více se dozvíte na [www.ski-belveder.cz](http://www.ski-belveder.cz) nebo při návštěvě Ski areálu Belvedér. Kolektiv pracovníků areálu bude dělat vše pro to, abyste byli opravdu spokojeni.

Jarda Frič ve spolupráci s LCK

## Česko-bavorská neděle se přesunula k hraničnímu nádraží

Neděle 29. 9. patřila další tradiční Česko-bavorské neděli. Tentokrát se příznivci pravidelného utužování dobrých sousedských vztahů obou zemí sešli u hraničního česko-německého nádraží, nikoliv u bývalé celnice. Tím návštěvníci získali možnost „odskočit si“ také na velkou výstavu do nové galerie Kuns(t)räume grenzenlos a do k ní patřící Pašerácké chajdy Schmugglerhütte, jakož i do Muzea lokálních drah a malé příhraniční sklárny Grenzlandhütte.

Mezi 10. až 17. hodinou četní příchozí využili lákavého sortimentu přilehlých stánků s občerstvením a poseděli u hudebního programu muzikantů Přes hranici / Über d' Grenz, Bystřinky a Mikešky z Bystřice u Nýrska a Karel Pixa Tria. Nádražní ulicí čili Bahnhofstraße se táhl pestrý bleší trh. Prodejci nabízeli k odprodeji předměty, u nichž bylo patrné, že mají svůj příběh a že je jejich dosavadní majitelé vybírali nanejvýš pečlivě a s láskou. Slunce svítilo, podzimní den jako vymalovaný, řeklo by se. Pořadatelé z česko-bavorského kulturního sdružení „Přes hranici“ o.s. mohli být zase spokojeni. Pokud jste tuto akci zmeškali, přijďte příště.



LCK

Takhle živo bylo na Česko-bavorské neděli, Foto LCK



**HASIČI města ŽELEZNÁ RUDA**

[www.HASICIZR.cz](http://www.HASICIZR.cz)  
**mobil: 724 347 596**  
**pevná: 376 397 150 e-mail: HASICIZR@seznam.cz**

**112** INTEGROVANÝ ZÁCHRANNÝ SYSTÉM **112**

**150** HASIČSKÝ ZÁCHRANNÝ SBOR

**155** ZDRAVOTNICKÁ ZÁCHRANNÁ SLUŽBA

**158** POLICIE ČR

*Vážení čtenáři,*

letošní letní sezóna pro nás byla opět ve znamení přemnoženého létajícího bodavého hmyzu, ze kterého nám mnohdy hučelo v hlavě ještě v noci. Všichni jsme také pocítili první mrazivé noci a chladné dny a už jsme roztopili v kotlích, kamnech a krbech. Nezapomněli jste však na vyčištění a re-vize komínů a kotlů? Jen za loňský rok zemřelo kvůli závadám na plynových kotlích 20 osob!

### Události za měsíc srpen 2013

1x požár

3x dopravní nehoda

8x technická pomoc

1. 9. 2013 – Lehčí dopravní nehoda dvou automobilů u tržnice Kryštof. Bez zranění s únikem provozních kapalin.
2. 9. 2013 – Požár trávy na Špičáku. Tráva vzplála v důsledku poruchy na elektrickém vedení vysokého napětí, zkratu a následnému požáru izolátoru, který dopadal do trávy.
2. 9. 2013 – Likvidace vosího hnízda.
3. 9. 2013 – 2x likvidace vosího hnízda na Špičáku.
4. 9. 2013 – Odstranění vosího hnízda v Hojsově Stráži.
5. 9. 2013 – Likvidace vosího hnízda v Zelené Lhotě.
8. 9. 2013 – Tragická nehoda osobního vlaku, který srazil ženu v kolejišti u Hojsovy Stráže.
10. 9. 2013 – Likvidace vosího hnízda.
22. 9. 2013 – Tragická dopravní nehoda osobního automobilu a autobusu. Na místo jsme nedojeli, byli jsme odvoláni na cestě k události.
23. 9. 2013 – Likvidace vosího hnízda v Prášílech.
26. 9. 2013 – Likvidace vosího hnízda na Špičáku.

*Zpravodaj Filip Brož*



## Na skok do Bavorska • Na skok do Bavorska • Na skok do Bavorska

### Mladí hasiči z Čech a vědomostní soutěž v Bavorské Rudě

Dne 20. 9. 2013 jsme byli pozváni našimi kolegy z Bavorské Rudy na vědomostní soutěž mladých hasičů, která se konala v příjemném prostředí Arberhalle v Bavorské Rudě. Po příjezdu na místo konání jsme byli vřele přivítáni okresním radou hasičů okresu Regen a starostou Bavorské Rudy. Po úvodním proslovu byly rozdány písemné testy, které byly zaměřeny na základní úkoly občanů v případech krizových událostí a na systém IZS. Po tomto testu následovalo občerstvení a poté vyhodnocení testů. Všichni zúčastnění z našeho kolektivu test splnili na jedničku a odměnou byl odznak odbornosti a diplom. Za zmínku stojí, že v České republice se testy odbornosti konají jen v rámci kolektivu, a u sousedů je to v rámci celého okresu. Tímto bychom chtěli poděkovat našim kolegům z Bavorské Rudy za pozvání a pevně doufáme, že se budeme moci zúčastnit i příští rok a opět zvýšit svoji odbornost.

*MH: Patrik Soukup*



*Vzadu zleva mezi dvěma zástupci německých hasičů velitel mladých hasičů Patrik Soukup, Lukáš Vychodil, Ondřej Hájek, Jana Halamová a starosta Bavorské Rudy Thomas Müller, v popředí zleva Jiří Amort a Simona Soukupová*

**Výstavba výjezdového stanoviště Zdravotnické Záchrané Služby Plzeňského kraje v Železně Rudě**

Mnozí jste si jistě všimli, nebo se doslechli, o výstavbě nového sídla Zdravotnické Záchrané Služby Plzeňského kraje (ZZS PK) u hasičské zbrojnice. O tomto projektu jsme si krátce popovídali s paní Ing. Janou Heřmanovou – stavebním specialistou ZZS PK.

*fb:* Naše čtenáře a všechny zainteresované určitě zajímá datum ukončení stavby nového sídla ZZS v Železně Rudě. Na kdy je stanoven termín kolaudace a stěhování záchranářů do nového výjezdového sídla?

JH: Plánovaný termín, který je i uveden jako směrodatný ve Smlouvě o dílo, je do 30. 5. 2014, kolaudační souhlas pak do 30. 6. 2014.

*fb:* Určitě zajímavá informace také bude cena stavby a zda-li se na ní podílí pouze samotná ZZS Pk, nebo jste dokázali získat Evropské dotace?

JH: Cena za realizaci výjezdního stanoviště je necelých 2,5 mil Kč. Celou stavbu financuje pouze ZZS PK z finančních prostředků přidělených Plzeňským krajem, bez jakýchkoliv evropských dotací.

*fb:* Původně bylo v plánech spojit výstavbu výjezdového stanoviště s rekonstrukcí místní hasičské zbrojnice (JSDH). Nyní je patrné, že sídlo ZZS bude samostatně stojící objekt. Můžete nám říci, co vedlo k tomuto záměru?

JH: Město Železná Ruda, které tento projekt připravovalo, nakonec nebylo schopné získat finanční prostředky na realizaci části JSDH. ZZS nemohla čekat; prostředí, ve kterém nyní výjezdní posádky slouží, je nevhodné pro držení 24 hodinových služeb. Vzhledem k dění v Železně Rudě (letní a zimní turistika) je 24 hodinová služba nanejvýš nutná. Z tohoto důvodu jsme se rozhodli nečekat na město Rudu a začít stavět objekt jako samostatnou budovu.

*fb:* Je případně stavba plánována s možností napojení budoucí hasičské zbrojnice na váš objekt?

JH: Samozřejmě, s tím je počítáno od začátku. Projektová dokumentace je tak zpracována a my ji dodržujeme.

*fb:* Jak je to plánováno s budoucími službami posádek? Zmínili jste 24 hodinovou službu. Nyní zde slouží posádky jen „přes den“. Bude zde tedy zajištěn 24hodinový provoz, případně se bude sloužit dle sezóny a mimo sezóny?

JH: Služby ZZS budou drženy 24 hodin a po každý den.

*fb:* Můžete nám říci, jak je to s vytížeností posádky v Železně Rudě? Když jste se rozhodli zde postavit výjezdové stanoviště (VS), je tedy patrné, že zde posádka delší roky chyběla, když se z původních „pokusných“ prostor v základní



škole a posléze z rekonstruovaného výjezdového stanoviště v bývalém městském úřadu budete stěhovat „do vlastního“.

JH: Hlavním důvodem je už dlouholetý turistický ruch ve městě a okolí, hlavně v lyžařské sezóně. VS je tam prostě nezbytné. A musíme také myslet na stálé obyvatele města, budou mít možnost žádat o pomoc ve dne i v noci, a to nejen ze Železně Rudy, ale i okolí.

*Rozhovor: Filip Brož*

**Hasičská svatba**

Trvalo to něco málo přes rok od poslední hasičské svatby a nyní vstoupili do svazku manželského velitel místních hasičů Josef Jaroš a Soňa Suchomelová.

Přejeme tedy novomanželům šťastnou společnou a dlouhou životní cestu. *fb*

**3.SVATOMARTINSKÝ SJEZD**  
aneb  
**PŘIVOLÁNÍ PANÍ ZIMY DO HOR**

**KDY:**  
9. listopadu l.p. 2013 v 12.00 hod.

**KDE:**  
Sraz lyžníků a dalších účastníků na všelijakých vehiklech u horské chaty na Pancíř, kde start celého podniku bude začínat.

**KUDY:**  
Od horské chaty na hoře Pancíř, dále co nejkratší lajnou do hotelu Belveder, zde nikdo nesmí minouti povinný kontrolní bod a dále dolů svahem k osvěžovně Kandahár, kde finále celého sjezdu jest.

**ČÍM:**  
Každý z účastníků tohoto náročného sportovního podniku může se pohybovat dolů svahem na čemkoliv, nesmí se však k tomuto podniku zvířete, či motorových vymožeností používat.

**ZA KOLIK:**  
Každý z jezdců musí složit na začátku tohoto podniku nevratnou kauci ve výši 150,- Kč.

**VÍTEŽ OBDRŽÍ KRÁSNĚ DOZLATOVA VYPEČENOU SVATOMARTINSKOU HUSIČKU**  
(ostatní poražení borci se můžou hodování zúčastnit neb hostinskému však musí gáblík vlastními penězi již zaplatit)

Každý z jezdců se bude pohybovat na vlastní nebezpečí, byt statní horalé budou na celý podnik dohřezeti a případné srámy jezdcům ošetřovatí.



Na Dračím jezeře (Drachensee) v Bavorsku cca 40 km od Železně Rudy přezimuje mnoho ptáků, jako tyto divoké husy. Pro návštěvníky jsou zde dvě pozorovací místa s českými texty.



Podzimní idylka pod Pancířem

## Šumavský koutek zoologa

## Jelen lesní

### Paroháči pětkrát jinak

Smolíčka, jak známo, vyrval ze spárů jeskyněk jelen se zlatými parohy, u něhož pacholíček přebýval. Koncem 70. let minulého století se začal v oblíbeném třináctidílném večerníkovském seriálu na našich televizních obrazovkách prohánět hajný Robátko s jelenem Větrníkem. I dramatická komedie Muži v říji z roku 2009 s hvězdným obsazením má co do činění s jeleny. Děj se sice odehrává na opačném konci republiky, avšak obyvatelé jihomoravské vesnice napadne „zprůjezdnit“ ves konáním MS Evropy ve vábení jelenů. Mezi místními je totiž jeden přeborník v této ojedinělé disciplíně.

Pomyslné parohy mužům nasazují záletné manželky. V Itálii, jejíž Aldeno je partnerským městem Železné Rudy, je gesto paroháče (ukazováček a malíček ruky vystrčené směrem k do-

tyčné osobě mužského rodu) tím nejurážlivějším. Potupnými parohy se podváděný manžel (italsky marito cornuto) pochopitelně nechluví.

A už jste slyšeli o Králi lesa? Tuto přezdívku kromě svého kvalitního paroží nosí šumavský jelen dvaadvaceterák. Přízvisko, jenž dostal od šumavských lesníků, je skutečně zaslužené. Zimu Král lesa pravidelně tráví v NP Šumava, v přezimovací obůrce na Smí, kde se dá také pozorovat. Když měly jeho parohy dvacet výsad, nezvykle brzy je tam shodil přímo před zraky dětí ze strážovského přírodovědného kroužku.

### Paroží ozdobou i mocnou zbraní

Jelen je majestátným sudokopytníkem, jenž vyniká mohutností, silou a vznešeností, která nemá v naší fauně obdoby. Jelena – samce zdobí

po většinu roku mohutné paroží, které stejně jako u srnce určuje jeho stáří, zdravotní stav i genetickou výbavu. Tato ozdoba je zároveň mocnou zbraní, kterou jeleni nevyužívají jako obranu proti predátorům, ale v období říje proti jedincům vlastního druhu k uhájení harému laní. Souboje jelenů bývají souborji na život a na smrt. Zvláště, když se utkají dva rovnocenní rivalové, z nichž ani jeden nehodlá ustoupit. Tyto šarvátky končí někdy i těžkým zraněním, popřípadě smrtí slabšího soka.

### Když říje, tak říjen

Jelení říje začíná s příchodem prvních podzimních mrazíků a končí v průběhu října. V této době jeleni okolo sebe soustřeďují říjné laně, které neustále hlídají. Svá teritoria si označují nejen pachovými značkami, ale i akusticky. Od večera do rána se ozývají zvláštním hrdelním hlasem (troubením), které by mohl laik považovat za bučení krav. Zkušený lovec – jelenář pozná podle hloubky hlasu i stáří troubícího jelena.

Laně kladou koncem května a počátkem června 1 – 2 kolouchy, které kojí čtyři až pět měsíců. Na podzim se jeleni zvěř sdružuje do tlup. Jen staří jeleni žijí samotářsky. Během měsíce února většina jelenů shazuje paroží, ale vzápětí jim začíná pučet nové. Do příští říje musí být opět v plné kráse. V čínské medicíně se používá nedozrálé jelení paroží (panty) k léčebným účelům i jako afrodiziakum. Jelen lesní patří mezi lovnou zvěř a lov je povolen od 1. srpna do 15. ledna.

Ivan Lukeš z Muzea Šumavy v Kašperských Horách a LCK



Jeleni lesní s laněmi, Foto Ivan Lukeš

## Šumavo, Šumavěčko milá...

### Den IZS na Šumavě

Hlavní atrakcí akce, jež již potřetí pořádala správa NP Šumava ve spolupráci s Leteckou záchrannou službou Armády ČR, bylo předání nových zásahových automobilů správcům Národního parku Šumava a několik dynamických ukázek zásahů složek IZS.

Tři nové cisternové automobilové stříkačky značky Tatra s objemem vody 9000 l vody obdrželi do svého užívání záchranáři NP Šumava – Informační strážní služba. Technika bude umístěna na stanicích v Modravě, Prášílech a Stožci a měla by vypomáhat při požárech a mimořádných událostech v oblasti národního parku.

Během dne navíc proběhly ukázky záchraný návštěvníků rozhledny Poledník lezci HZS, kteří z jejího vrcholu slaňovali. Další ukázkou bylo nasazení vrtulníku V3A Sokola Armády ČR a na závěr proběhlo i hašení lesního porostu, který byl zapálen za účelem předvedení nových cisteren a společného zásahu u popálených osob.

Krom výše jmenovaných se na akci spolupodíleli a ukázali svou techniku záchranáři Horské služby, Policie ČR, jednotky sborů dobrovolných hasičů, vodních záchranářů, ZZS a asociace dobrovolných záchranářů.

Fotografie z akce naleznete na našem profilu:  
www.facebook.com/ZeleznorudskyZpravodaj





## Šumavo, Šumavěňko milá...

### Příběhy a vzpomínky

### O mladém myslivci a jelenovi

*Tento pravdivý příběh se odehrál 19. března kolem roku 1970, když bylo mládému myslivci něco málo přes 30 let. Panovala krásné počasí a tou dobou napadlo ještě 1,5 metru sněhu. Hodně mrzlo, a tak se na té ohromné vrstvě sněhu udělala ledová křusta, na kterou připadlo dalších 5 cm. Myslivce sportoval, takže svůj svátek oslavil odpoledním během na lyžích. Vůbec se nebořil a jezdil si, kde chtěl. No, nádherna!*

Z Hofmanek směřoval k Pamferově Huti. Jako myslivce zapálený pro svůj obor věděl, že od konce února začínají shazovat parožní nejstarší jeleni. Jak tak jel k silnici nad Pamferovkou, uviděl čerstvé jelení stopy směřující ke Sklářskému vrchu. Rozhodl se tedy za jelena vydat. Co kdyby náhodou zrovna shodili parohy a on je našel! Přejel silnici, louky, vjel do lesa a vtom dva spatřil. Skákali a bořili se ve sněhu tak, že jim byly vidět jen hlavy s parohy. Na běžkách byl hnedle u nich. Jakmile jeleni zjistili, že je dobíhá, rozdvojili se. Myslivce si k pronásledování samozřejmě vybral jelena s větším parožím. Jelen před ním prchal zpět k silnici a hledal únikovou cestu přes potok. Když ho myslivce dobíhal, švihl ho holemi přes parohy, jestli je jelen shodí. A nic! Chvilu trvalo, než se

oba dostali zpátky k silnici s vysokými mantineli sněhu. Postupem času měl myslivce strach o hole, tak už jelenovi raději do parohů moc nemlátil. Když viděl, že jelen už míří přes mantinel na prohrnutou silnici, doběhl k němu a za parohy ho chytil! Stál přímo vedle něj. Jelen se přes mantinel stále škrábal na silnici a tím vytahoval i myslivce, který mu visel na parožích a vytrvale jimi kroutil. Jelen pouličil oči, leč paroží neshodil.

To už myslivce pomalu dostal strach, že by se jelen mohl pokusit obrátit a parohy ho nabrat. Jak se jelen hrabal ven, šlápl myslivci na tehdy ještě dřevěné lyže a jednu z nich mu zlomil. Myslivci nezbylo, než to vzdát. Jelena pustil, ten uhaněl na gerlovskou křížovatku, jak Šemík k Neumětělům. Myslivce vzal zlámané běžky pod paží a již za šera kráčel zpět k Železné Rudě. To byl teda zážitek! Parohy neměl, zato zlomené lyže! Jel tudy na schůzi polesný z Javorné a náramně se podívoval, co tam jeho známý dělá. Projíždět o pět minut dřív, naskytl by se mu jedinečný pohled na zápas mládika s jelenem kvůli parohům. Škoda, že to tehdy někdo nemohl natočit kamerou...

*Příběh převyprávěla: Lucie Charlotte Kopecká*



Chata na Luzném, Foto Václav Šebelík



Jezíčko na Suchých studánkách



Pohled k Poledníku z Hadiho vrchu

## Trocha historie nikoho nezabije

### Výroba kartáčů i v Železné Rudě

V průběhu 19. století se rozvinula výroba kartáčů coby druh domácí výroby ze dřeva, a to ve snaze využít levnou pracovní sílu kraje. Kartáčová prkénka se dělala na některých vodních pilách – v Železné Rudě, Boru a v okolí Horní Vltavice. Prkénka z tvrdého dřeva potom obchodník, který celý podnik řídil, rozosílal více než 160 rodinám v okolí, které pro něho pracovaly. Prkénka se doma přirezávala a do otvorů se protahovaly štětiny. Po svázání kartáče se výrobek ještě čistil na jednom stroji, patřícím k pile majitele podniku. V době největší slávy se prý denně odesílalo do vnitrozemí na prodej i čtyři tisíce kartáčů. I při usilovné práci celé rodiny byla odměna obvykle velice nízká, měsíčně si prý nevydělala více než 60 – 70 korun. Na výrobu kartáčů vznikl později specializovaný podnik ve Vimperku.

### Žaluziová prkénka, cívky, zátky do sudů

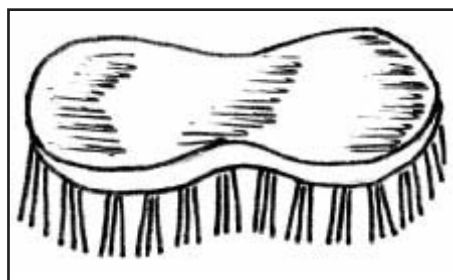
Na Šumavě se také vyráběla žaluziová prkénka, především v okolí Horní Vltavice a Kunžvartu. V létě se připravily tříhranné latky

a nechaly se na slunci proschnout. Z nich se pak štípaly až 140 cm dlouhá žaluziová prkénka, která se balila a odesílala na trhy.

Jinou zvláštní výrobou bylo soustružení cívek (na nitě, ke kolovratu) z březového dřeva; jeden podnik byl v 19. století zřízen v Hamrech, druhý v Hliništi. Několik závodů bylo i na bavorské straně. V době, kdy se dřevem začalo šetřit, se mnozí podnikatelé snažili využít každé třísky a nic nevyhazovat.

Z lepších odřezků se proto začaly soustružit zátky do sudů; jejich výroba se zvláště rozšířila v okolí Kašperských Hor. Dva místní podniky vyvážely v sedmdesátých letech 19. století do celé země kolem 8 milionů zátek ročně.

*Z knihy Vlastimila Vondrušky „Život staré Šumavy“ čerpala LCK*



## Tip na výlet podzimní přírodou

### Z Hojsovky na Prenet a Můstek

#### Hojsova Stráž – Prenet – Můstek – Hojsova Stráž.

*Délka trasy: 15 km. Převýšení: 690 m. Obtížnost: střední. Povrch: lesní silničky a cesty 80 %, stezky 20 %. Značení: 100 % TZT. Čas chůze: 6 hodin. Parkoviště: Hojsova Stráž. Start: Hojsova Stráž. Občerstvení: Ano.*

Vyjedeme od kostela v Hojsově Stráži. Z Hojsovy Stráže projdeme zkratkou na turistickou zelenou, zde po ní vpravo přes Zelenský potok na Prenet. Zelenský potok pramení na svahu Můstku. Svoji pouť krajinou končí potok v Nýrské nádrži. Zajímavostí je také zdejší výskyt vydry říční a divoký úsek toku zvaný Zelenská strž.

Původní německý název pro Prenet zněl Brenet a poukazoval na zdejší vypálení lesa (brennen = pálit, hořet). V literatuře často uváděná první zpráva o Prenetu sice hovoří již o roce 1040, kdy je zde zmiňováno vybírání cla na tzv. Světelské stezce, ovšem pro toto tvrzení nejsou žádné důkazy. V roce 1666 je zde uváděno spolu s kaplí i pět dvorců. O pár let později byla kaple opravena a pořízen nový oltář (1687). Po odsunu německých obyvatel osada zanikla, kaple byla zdevastována. Po roce 1989 pak byla kaple, spolu s původním oltářem, zásluhou občanského sdružení Společnost Hojsova Stráž opravena. Pod kaplí vyvěrá v malé studánce pramen s vyhlášenou léčivou vodou. Poblíž stávala i poustevna či páteřiková huť. Druhou dominantou nižšího vrcholu Prenetu (1006 m) je bývalá chata KČST, dnes v soukromém vlastnictví.

Na Prenetu odbočíme vpravo po hřebenové cestě po červené na Můstek. Toto místo je zobrazeno na Stichově mapě již v roce 1676, a to pod německým názvem Brückl, kdy bylo samotou na úpatí stejnojmenné hory. V té době se zde kontrolovaly listky se zaplaceným clem. Cesta zde vedla i v roce 1754, kdy se hovoří o Můstecké cestě. Na vrcholu Můstku (1234 m) nechal postavit v roce 1924 starosta Hojsovy Stráže Michal Ernst 18 metrů vysokou rozhlednu s chatou. Chata sloužila po roce 1945 jako rekreační objekt ČSD. V roce 1995 ale do základů vyhořela a nebyla již obnovena. Zůstaly zde jen základy, plechová bouda a přibyl nový přístřešek.

Z Můstku sejdem po modré vpravo dolů přes turistické křížovatky Pod Můstkem a Nad Silnicí kolem bývalého záměčku zpět do Hojsovy Stráže.



Bývalá chata na Můstku

V místech dnešního tzv. záměčku stával první domek už v roce 1811, ale nynější podobu mu dal železniční adjunkt Moritz Gratel, který ho začal v roce 1888 přestavovat na penzion. Později, to už byl majitelem Alfred König, ředitel jednoho z vídeňských pivovarů, se zde od léta do podzimu scházeli básníci, spisovatelé, malíři či hudebníci. Z budovy záměčku (tenkrát zvaného vila Gratel) chtěl kdysi unést slavný malíř a grafik Alfred Kubin (sedě zde s neméně slavným spisovatelem Hansem Watzlikem) českou hospodyní Boženku, když byl omámen jejími švestkovými koláči. Dnes je záměček v majetku lyžařského oddílu TJ Škoda.

Další informace a hlavně mapové podklady je možné získat v železnorudském ITC na Klostermannově náměstí.

*Z turistického průvodce Kletr „Železnorudsko, Prášílsko, Bavorský les“ dodal jfb*

## 4. ročník česko-německého pochodu na Juránkovu chatu

4. ročník česko-německého pochodu na Juránkovu chatu se uskutečnil díky souhlasu NP Šumava v plánovaném termínu 28. 9. 2013. Tentokrát se zahajovalo na parkovišti špičáckého nádraží, kde se za ideálního počasí sešlo asi 200 účastníků, včetně obsazeného autobusu našich přátel – turistů z Bodenmais a Lamu.

Vyrazíme s malým zpožděním, způsobeným příjezdem výlukových autobusů, jež nahrazovaly vlakové spoje z Nýrsk. Trasa vedla po zánovní cyklostezce na Čertovo jezero, kde následovala přestávka pro fotografy a hromadné odkládání svršků, neb známý nezmar Emil Kintzl nasadil opravdu strhující tempo. U jezerního čepu zanecháváme spojku, jež čeká na poslední opozdilce od posledních autobusů. Následuje strmý výstup na hřeben Jezerní hory, kde pokračujeme několik set metrů po Václavácích, na nichž mnozí z účastníků neodolávají sladké nabídce borůvek a rudých brusinek. Z Václaváku odbočujeme sotva znatelnou Nanseninovou stezkou, vedoucí vrstevnicí pod Jezerní horou přes padlé velikány smrků po Kyrilovi. Odměnou jsou nám překrásné výhledy na oba vrcholy Polomu, Lac-

kenberg, Falkenstein, Roklan, kotlínu zwiesel-skou a samozřejmě Velký Javor.

Zhruba po kilometru jsme došli na pohodlnou Dámskou cestu, jež nás dovedla až téměř k Juránkově chatě. Tam většinu účastníků očekávalo příjemné překvapení v podobě občerstvení, tj. chutného gulášku a pivečka, které zajistil pan starosta Michal Šneberger ze Železné Rudy. Dopravu zajistili členové HS a dobrovolníci z řad sdružení Otevřená Šumava.

Následoval uvítací projev starosty Šnebergra, po něm vystoupil s hlavním projevem předseda Otevřené Šumavy Emil Kintzl, který seznámil účastníky setkání s historií, současností a nastínil možnosti a tužby nás všech, včetně německých přátel, kteří by tento opěrný bod Královského hvozdu – Juránkovu chatu, opět rádi zažili funkční.

Zájemci o pohled či foto z vyhlídky na Černé jezero měli možnost toto místo navštívit a pak již následoval návrat přes německé Scheiben a dále při toku údolím Svarožné až do Alžbětína. Tam většina spokojených účastníků dorazila plna zážitků okolo 16. hodiny.

Všichni se již těšíme na příští ročník, při němž bude odhalena na Svarohu pamětní deska zakladateli a spolustaviteli Arnymu Juránkovi. Po vyzvání předsedy Emila Kintzla byla mezi účastníky setkání v dobrovolné sbírce vybrána finanční částka, která poslouží k vyhotovení pamětní desky. Všem dárcům tímto za projevenou vstřícnost a ochotu děkujeme!

Milan Hampel



Po namáhavém výstupu byl o gulášek velký zájem...

## Svátek sv. Václava běžcům svědčil

Na svátek sv. Václava v sobotu 28. 9. proběhl 24. ročník běžeckého závodu Podzimní běh Železnorudskem – Debrnické okruhy 2013. Ostýchavé paprsky ranního slunce vylákaly k účasti slušný počet sportovců a povzbuzujících, známé tváře i nováčky. Účastníci běžeckého závodu od předškolního věku po dospělé muže a ženy startovali celkem v jedenadvaceti kategoriích podle pohlaví a věku. Nejkratší trať měřila 50 m, nejdelší 5 a 9 km. Děti a mládež při běhu kroužily po atletické dráze na hřišti ZŠ Karla Klostermanna, starší a zkušenější borci od hřiště houfně vyrazili pokořovat asfaltové a lesní cesty na Debrníku. Po organizační stránce závod zajistili především hlavní rozhodčí Jiří Pscheidt, ředitel závodu Ctirad Drahorád a předseda pořadající TJ Tatran Josef Růžička, zdravotní zabezpečení garantovala Horská služba. Pánové Drahorád s Růžičkou si vedle organizace jako vždy poměřili síly s ostatními závodníky. Josef Růžička vybojoval 2. místo, Ctirad Drahorád místo 6. Ti nejlepší se mohli těšit na medaile, diplomy, věcné a peněžité prémie.

1. místo nejen ve svých kategoriích získali: Laura Tatičková, Tomáš Nový, Ema Vanišová, Felix Jonathan Kopecký, Jiřina Pourová, Martin Malý, Tereza Fischerová, Jan Malý, Jana Halamová, Vojtěch Novotný, Pavlína Slančíková, Martin Jaktš, Martin Šimurda, Ivo Grabmüller, Zdeněk Rus, František Kortus, Petra Kaviová, Šárka Grabmüllerová, Barbora Šambergerová a



Odvážná mládež a dospělí houfně vyběhli vsříc několikakilometrovým debrnickým okruhům, Foto LCK

Vojtěch Novotný. Ze stříbrných medail se radovali: Sylva Hojáková, Štěpán Svítal, Nikola Nová, Rostislav Volák, Julie Kulhánková, Lukáš Kalivoda, Zuzana Kulhánková, Michal Svítal, Jana Šafaříková, Daniel Havel, Olga Voláková, Martin Frei, Pavel Matejíček, Jaroslav Pudil, Václav Šmucler, Josef Růžička, Barbora Šturmová, Jindra Zahálková, Jana Halamová a Miroslav Štádler ml. Bronz se zaleskl na hrudích

těchto běžců: Agáta Pospíšilová, Jan Pscheidt, Anna Matoušková, Josef Vlček, Pavla Podroužková, Tomáš Pscheidt, Anna Šafaříková, Šimon Bureš, Jiří Konop, Alois Šatra, František Mázr, Iveta Vacková a Pavla Filipová. Závod je součástí běžeckého seriálu Husqvarna Cup a běžeckého dvojboje O nejlepšího běžce železnorudské kotliny 2013.

LCK

## Minižáci sehráli první přátelský zápas

Více než tři roky tréninku, od prvních a nejmenších krůčků a prvního kopnutí do míče až po střely na bránu, trvalo dnešním minižákům, než se dočkali svého prvního zápasu proti soupeři. Sice to byl jen zápas přátelský, ale to nic neměnilo na tom, že si jej všichni hráči i s trenéry a hrdými rodiči s radostí užili.

Minižáčků je deset. Všichni jsou to ale hráči z pole. Jediným problémem je, že nemají stálého brankáře – to je takové prokletí tady v Rudě.



Železnorudští minižáci se svými trenéry před prvním zápasem na hřišti soupeře, v horní řadě zleva: trenér Josef Škach, Sebastian Greiner, Tomáš Hanzlík, Milan Funek, Ondřej Vlach, Marek Jícha ml. a trenér Jakub Lehečka st., v dolní řadě zleva: Matyáš Jícha, Jan Schejbal, Felix Jonathan Kopecký a Matěj Martenok, Foto fb

Pod patronací Jakuba Lehečky a Pepy Škacha, kteří jejich výcvik vedou, a s výpomocí dalších rodičů, se budoucí fotbalisté utkali ve čtvrtek 3. října s týmem minižáků z Nýrska. Gólmána si naši hráči vypůjčili od Nýrska a v zápase si vůbec nevedli zle. Sice 11 gólů obdrželi, ale 5 jich také vstřelili (2x skóroval Ondřej Vlach, 1x Marek Jícha, Milan Funek a Tomáš Hanzlík), a to proti zkušeným hráčům a na první zápas není vůbec špatné. Fotografie ze zápasu si můžete prohlédnout na Facebooku ŽŽ.

Dalším cílem je přihlásit tým minižáků do soutěže pro příští ročník a začít hrát mistrovské zápasy. Zatím se nadále budou věnovat tréninkům a přátelským zápasům.

fb



Nejlepší mladší zápačnice v okresním přeboru přespolním běhu. Uprostřed je vítězka Tereza Fischerová ze ZŠ Karla Klostermanna

# Fotbal v Železné Rudě

Bohužel je letošní sezóna od počátku nějaká prokletá. Oba naše týmy dospělých sužují nemoci hráčů, zranění a nedostatek gólmánů. Také nám schází trochu toho pověstného „štěstíčka“. „A“ mužstvo zatím vybojovalo pouze bod za remízu ve 2.kole v Lubech. „B“ mužstvo má na kontě body 3, za vítězství v 1.kole nad Měčínem. Stejně je na tom dorost s jednou výhrou, a to nad Švihovem. Nezbývá než doufat, že se situace obrátí k lepšímu.

## Muži „A“ – Okresní přebor

**FJ SRK ŽELEZNÁ RUDA „A“ – VELKÝ BOR 0:1 (0:1)**

Branky: 80. Turek Václav

Rozhodčí: Kurc Lubomír. 2:2. Diváku: 120

**FJ SRK ŽELEZNÁ RUDA „A“ – SOKOL BOLEŠINY 2:3 (1:2)**

Branky: 26. a 63. Greiner David, 6. Matějka Tomáš, 20. Mayer David, 61. Vališ Miroslav.

Rozhodčí: Říha Zdeněk. ŽK 2:3. Diváku: 70

**TJ SUŠICE „B“ – FJ SRK ŽELEZNÁ RUDA „A“ 4:2 (1:1)**

Branky: Tomáš Marek 2, Tomáš Klíma, Imrich Varga - David Greiner 2. Rozhodčí: Tereza Hessová

**FJ SRK ŽELEZNÁ RUDA „A“ – VRHAVEČ 0:5 (0:3)**

Branky: 2., 90., Mundl Karel, 12., 19., Krýsl Alois 64., Pressl Ondřej

Rozhodčí: Hovorka Milan. ŽK 0:3. Diváku: 100

### Rozpis následujících zápasů:

19. 10. sobota D. Janovice „A“ FJ Železná Ruda „A“ 15.30  
 26. 10. sobota FJ Železná Ruda „A“ FC Švihov 14.30  
 3. 11. neděle S. Malý Bor FJ Železná Ruda „A“ 14.00

Rk.	Tým	Záp	+ 0 -	Skóre	Body
1.	Chanovice	8	5 3 0	18: 5	19
2.	Hrádek A.	8	4 3 1	14: 10	18
3.	Nezamyslice	8	5 2 1	23: 12	17
4.	Sokol Běšiny	8	4 3 1	16: 10	17
5.	TJ Sušice B	8	4 2 2	22: 17	15
6.	Janovice A	8	3 2 3	16: 12	12
7.	Luby B	8	2 4 2	14: 11	12
8.	Vrhavěč A	8	2 3 3	12: 12	12
9.	Klatovy B	8	3 2 3	19: 17	11
10.	Bolešiny A	8	3 1 4	15: 22	11
11.	Velký Bor	8	2 3 3	10: 14	10
12.	Malý Bor	8	2 2 4	12: 17	9
13.	FC Švihov	8	1 1 6	9: 27	4
14.	Žel. Ruda A.	8	0 1 7	12: 26	1

## Muži „B“ – IV. třída

**FJ SRK ŽELEZNÁ RUDA „B“ – DLAŽOV 0:1 (0:0)**

Branka: 72. Mildner Jan

Rozhodčí: Lubomír Kurc, bez karet, diváků 60

**FJ SRK ŽELEZNÁ RUDA „B“ – DEŠENICE 0:6 (0:3)**

Branky: – 25. a 27. Rosa Pavel, 43. PK a 71. Toman Radek, 56. Šteiner Rostislav, 57. Prodan Ondřej.

Rozhodčí: Říha Zdeněk. ŽK 1:1. Diváku: 40

**NEZNAŠOVY – FJ SRK ŽELEZNÁ RUDA „B“ 13:0 (6:0)**

Branky: 20., 40., 70., 80., 82., 84. Žák Miroslav, 16., 50., 72. Mundl Martin, 15. Voráček Pavel, 17. Voldán Filip 30. Madera Radovan, 73. Liška Jiří.

Rozhodčí: Pastyřík Vladimír. Hrání bez karet. Diváku: 20

**FJ SRK ŽELEZNÁ RUDA „B“ – VRHAVEČ „B“ 0:3 (0:1)**

Branky: 32. Funěk Tomáš, 53. Koura Radim, 71. Hrach David

Rozhodčí: Hovorka Milan. ŽK: 2:3. Diváku: 40

### Rozpis následujících zápasů:

20. 10. neděle O. Nýrsko „B“ FJ Železná Ruda „B“ 15.00  
 26. 10. sobota FJ Železná Ruda „B“ S. Křenice 11.45  
 2. 11. sobota Společně FJ Železná Ruda „B“ 14.00

Rk.	Tým	Záp	+ 0 -	Skóre	Body
1.	O. Nýrsko B	8	7 1 0	51: 5	22
2.	Dešenice	7	7 0 0	47: 8	21
3.	Vrhavěč B	7	5 1 1	22: 11	17
4.	S. Měčín B	7	5 0 2	25: 14	15
5.	Bolešiny B	7	5 0 2	19: 16	15
6.	Neznašovy	7	4 0 3	30: 20	12
7.	S. Dlačov	7	4 0 3	13: 15	12
8.	Bezděkov B	7	3 0 4	15: 24	9
9.	Měcholupy B	8	2 0 6	16: 25	6
10.	S. Křenice	8	2 0 6	13: 28	6
11.	SK Ježovy	8	2 0 6	13: 35	6
12.	Žel. Ruda B	7	1 0 6	3: 38	3
13.	Společně	8	0 0 8	2: 30	0

## Dorost – okresní přebor

**HRADEŠICE – FJ SRK ŽELEZNÁ RUDA 5:3 (3:1)**

Branky: 19. a 32. Mareš Lukáš, 21. Buchtá Michael, 79. a 90. Prokopius Filip - 67. Jelínek Jiří (PK). Rozhodčí: Hovorka Milan. ŽK 2 : 2. Diváku: 40

**FJ SRK ŽELEZNÁ RUDA – NEZAMYSLICE 3:4 (1:3)**

Branky: Jelínek Jiří 2 (45. PK, 72.), Topol Václav 66. - Procházka Bohumil 2 (5., 16.), Kubovec Josef 28., Feřt František 46.

Rozhodčí Mazanec Marek. ŽK 2:1 Diváku: 20

**SK BOLEŠINY – FJ SRK ŽELEZNÁ RUDA 7:0 (3:0)**

Branky: 35., 83. Bečka Stanislav, 71., 85. Michal Jan. 28. Jílek Patrik, 39. Javorský Tomáš a 37. Šindelář Radek. Rozhodčí: Klička Jiří. Bez karet. Diváku: 30.

**FJ SRK ŽELEZNÁ RUDA – ŠVIHOV 4:2 (2:0)**

Branky: 18. Hájek Lukáš, 39. Jelínek Jiří, 66. Nguyen Hynek, 74. Najman Tomáš - 68. Šiman Jiří, 75. Mazanec Jakub

Rozhodčí: Hessová Tereza. Hrání bez karet. Diváku: 20.

### Rozpis následujících zápasů:

20. 10. neděle Sv. Hrádek FJ Železná Ruda 10.00  
 27. 10. neděle FJ Železná Ruda S. Hradešice 11.00  
 3. 11. neděle FJ Železná Ruda D. Janovice 11.00

Filip Brož

Rk.	Tým	Záp	+ 0 -	Skóre	Body
1.	Janovice	4	3 0 1	15: 3	9
2.	Bolešiny	4	3 0 1	15: 4	9
3.	Sv. Hrádek	5	3 0 2	11: 13	9
4.	S. Hradešice	4	2 0 2	12: 8	6
5.	Nezamyslice	4	2 0 2	9: 12	6
6.	Žel. Ruda	5	1 0 4	10: 21	3
7.	Švihov	4	1 0 3	5: 16	3



Železnorudský zpravodaj. Vydává město Železná Ruda, Klostermannovo nám. 295, 340 04 Železná Ruda. Registrováno Min. kultury pod číslem MK ČRE 11849. Elektronická verze: [www.sumavanet/zeleznaruda/zpravodaj](http://www.sumavanet/zeleznaruda/zpravodaj), [www.facebook.com/ZeleznorudskyZpravodaj](http://www.facebook.com/ZeleznorudskyZpravodaj)

Redakční rada: Lucie Charlotte Kopecká, Filip Brož, fotografie a obrazová redakce: Václav Chabr, záchraný systém: Filip Brož, Michal Jandůra; příjem inzercí: Milan Kříž (místostarosta); e-mail redakce: [lucky.kay@tiscali.cz](mailto:lucky.kay@tiscali.cz), [cappa@email.cz](mailto:cappa@email.cz), [vchabr@seznam.cz](mailto:vchabr@seznam.cz), [kriz@zeleznaruda.cz](mailto:kriz@zeleznaruda.cz).

Náklad: 800 výtisků. Uzávěrka 5. každého měsíce. Redakce si vyhrazuje právo na krácení příspěvků.